



# TAGE DER BEGEGNUNG ULM / NEU-ULM

## Interkulturelle Veranstaltungsreihe



**29.9. bis 22.10.2017**

Die Tage der Begegnung Ulm/Neu-Ulm stehen unter der Schirmherrschaft der Oberbürgermeister der Städte Ulm und Neu-Ulm

Informationen und weitere Termine  
[www.ulm-internationalestadt.de](http://www.ulm-internationalestadt.de)  
[www.internationales-neu-ulm.de](http://www.internationales-neu-ulm.de)



### Flüchtlingsdialog in Ulm

»Wie leben Geflüchtete in Ulm und wie lebt Ulm mit ihnen«

*Koordination Flüchtlingsarbeit Ulm, vh Ulm, Koordinierungsstelle Internationale Stadt*

2016 hat die Stadt Ulm den Flüchtlingsdialog zum ersten Mal durchgeführt, um die Teilhabe von Geflüchteten weiter zu fördern und einen Einblick in die Arbeit der Stadtverwaltung zu geben. In Diskussionsforen wurden Ansätze des Zusammenlebens herausgearbeitet und bestehende Chancen und Herausforderungen einer vielfältigen Gesellschaft thematisiert. Der Flüchtlingsdialog 2017 lädt zur Diskussion auf Augenhöhe über das Thema: Wie leben wir (zukünftig) zusammen? Die Diskussion findet mit Beteiligung der Koordination Flüchtlingsarbeit, der Koordinierungsstelle Internationale Stadt, MigrantenvertreterInnen, Geflüchteten und Ehrenamtlichen statt.

### Bilderausstellung

*Deutsch-syrische Gesellschaft, Bürgerhaus Mitte*

Der syrische Künstler Mohamad Al Abdallah, der bereits seit seiner Kindheit mit Hingabe zeichnet, stellt nun erstmalig einige seiner Kunstwerke auch in Deutschland vor.

### Brunch der Kulturen

*Sie'ste, Generationentreff, Koordinierungsstelle Internationale Stadt*

Auch in diesem Herbst heißt es wieder: **Wie frühstückt die Welt?**

Was gehört zum Frühstück in Brasilien, China oder Russland? Was trinkt man in der Türkei? Erleben Sie Ulms Internationalität gemeinsam mit anderen Interessierten bei einem Glas Tee oder einer Tasse Kaffee.

Mittwoch,  
18. Oktober,  
19 Uhr

*Ulmer Volkshochschule  
EinsteinHaus  
Club Orange*

Samstag,  
21. Oktober,  
18 Uhr

*Bürgerhaus  
Mitte, Ulm*

Sonntag,  
22. Oktober,  
10 Uhr

*Haus der  
Begegnung  
Ulm*

### Wie viel Kehrwoche verträgt Integration?

Fachtag für Engagierte aus der Flüchtlingsarbeit  
*Koordination Flüchtlingsarbeit der Stadt Ulm, Caritas Ulm-Alb-Donau, Diakonie Ulm und engagiert in ulm*

Viele engagierte Menschen sind in den letzten zwei Jahren aktiv und begleiten Geflüchtete in der Region. Nach anfänglicher Orientierung und Versorgung mit wesentlichen Dingen geht es mittlerweile darum, Fuß zu fassen und an der Gesellschaft teilzuhaben. Der Fachtag will dazu durch Fachvorträge und Workshops Impulse und konkrete Informationen geben sowie eine Plattform für Austausch und Begegnung schaffen.

Ausführliche Informationen zu dem Fachtag und der Anmeldung unter [www.fluechtlinge.ulm.de](http://www.fluechtlinge.ulm.de) oder [www.engagiert-in-ulm.de](http://www.engagiert-in-ulm.de)

Vortrag und Diskussion mit Prof. Dr. Reinhard Johler, Direktor des Ludwig-Uhland-Instituts für Empirische Kulturwissenschaft in Tübingen, Workshops.

### 8. Internationaler Tag im Museum Ulm und Kunsthalle Weishaupt

*Forum Migration Ulm, Museum Ulm, Kunsthalle Weishaupt in Kooperation mit der Koordinierungsstelle Internationale Stadt*

Entdecken Sie das Museum Ulm und die Kunsthalle Weishaupt in geführten Rundgängen auf Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Kroatisch und Türkisch. Mit anschließendem Beisammensein. Kinderprogramm für Kinder ab 5 Jahren mit Führung und Kunstwerkstatt.

Samstag,  
14. Oktober,  
9.30 –  
16.30 Uhr

*Haus der  
Begegnung  
Ulm*

Anmeldung  
erbeten

Sonntag,  
15. Oktober,  
14.30 –  
17 Uhr

*Museum Ulm*

**Zusätzliche  
Veranstaltung  
im November**

**„Tag der offenen Kirche“ mit Führung  
5. November, 11.15 Uhr  
Martin-Luther-Kirche Ulm, Zinglerstr. 66**

### „Sie sprechen aber sehr gut deutsch!“ Kabarett

*Koordinierungsstelle Integration, Flucht und Asyl der Stadt Neu-Ulm, Integrationsbeauftragte des LRA Neu-Ulm, Internationaler Beirat Neu-Ulm*

Im Rahmen eines Interkulturellen Begegnungsabends erzählt Ramo Ali, kurdisch-syrischer Schauspieler, in humorvollem kabarettistischem Stil über seine Begegnungen in Deutschland. Dinge und Erfahrungen, die für unsere Kultur nicht außergewöhnlich erscheinen, setzt er humorvoll in ein neues Licht, regt zur Selbstreflexion an und sorgt so für ein besseres gegenseitiges Verständnis. Ein interkulturelles Buffet lädt ein zu vielfältigen Gesprächen in gelöster Atmosphäre.

Mittwoch,  
11. Oktober,  
18 Uhr

*Musikschule  
Neu-Ulm*

### Literatur und Religion: Lesung mit Musik

*AKAM Neu-Ulm*

Stefan Zweigs Blick auf Erasmus von Rotterdam und Martin Luther.

Der Blick eines Muslims auf das Christentum: Navid Kermani, Ungläubiges Staunen.

Es lesen: Bernd Weltin, Marion Abendroth.

Donnerstag,  
12. Oktober,  
19.30 Uhr

*Stadtbücherei  
Neu-Ulm*

### Internationales Fest in Neu-Ulm

*AKAM Neu-Ulm*

Internationale Folklore, Rock'n'Roll und vieles mehr sowie kulinarische Spezialitäten laden ein, miteinander zu feiern, sich zu begegnen und kennenzulernen.

Samstag,  
14. Oktober,  
19 Uhr

*Kath. Gemeindezentrum  
St. Albert, NU-Offenhausen*

Gestaltung: SPIESZDESIGN Neu-Ulm  
Fotos: Stadt Ulm, Stadt Neu-Ulm, Fotolia.com, SPIESZDESIGN, Museum Ulm, AKAM, Martin Mißfeldt, Thomas Grünfeld, Ammar Jeddin, DNN-Zeitung, wikipedia und weitere.

### Mitmach- und Ernteaktion im Interkulturellen Garten Ulm

*Zentrale Bürgeragentur (ZEBRA), Zweig: Interkultureller Garten Ulm*

Sie haben vom Interkulturellen Garten Ulm gehört? Wenn Sie aber noch nicht die Gelegenheit hatten, uns dort zu besuchen, herzliche Einladung. Wenn Sie schon einmal dort waren, dann freuen wir uns darauf, Sie wieder zu treffen. Wir werden miteinander essen, reden ernten und ein bisschen arbeiten. Sie erleben fast die ganze Welt auf kleinem Raum. Wenn Sie schon jetzt sehr gespannt auf uns und den Garten sind, dann besuchen Sie uns auf [www.interkulturellergarten-ulm.de](http://www.interkulturellergarten-ulm.de)

### Internationaler Gottesdienst

*Katholische Gesamtkirchengemeinde Ulm zusammen mit den eritreischen, italienischen, kroatischen, polnischen, portugiesischen, slowenischen und ungarischen Muttersprachlichen Gemeinden.*

Die Katholische Gesamtkirchengemeinde Ulm lädt zusammen mit den muttersprachlichen Gemeinden zum gemeinsamen Gottesdienst ein, in diesem Jahr zum Thema „Bunte Perlen des Glaubens“. Nach dem Gottesdienst ist Gelegenheit zu Begegnung und Austausch.

### Religion nebenan – Christen und Muslime im Gespräch

*AK Christen und Muslime im Ulmer Westen*

Dialogforum der Ulmer Christen und Muslime – in diesem Jahr zum Thema „Welche Rolle spielt der Koran/die Bibel in meinem Leben?“

Nach einführenden Kurzreferaten der Theologen gibt es viel Raum und Zeit zum direkten Austausch und zur Begegnung in moderierten Tischgruppen.

Samstag,  
7. Oktober,  
11 – 16 Uhr

*Interkultureller  
Garten Ulm,  
Safranberg*

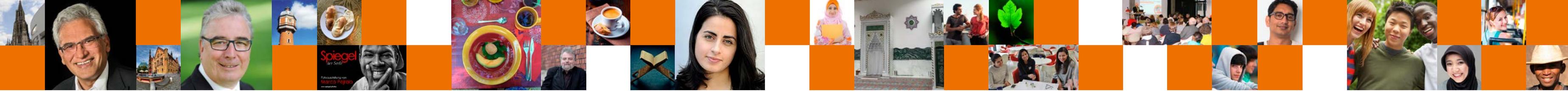
*Bei schlechtem  
Wetter 14.10.*

Samstag,  
7. Oktober,  
18.30 Uhr

*Wengenkirche  
Ulm*

Montag,  
9. Oktober,  
19.30 Uhr

*Weststadthaus  
Ulm*



Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Bürgerinnen und Bürger,

Vielfalt und Interkulturalität prägen das Leben in den Donaustädten Ulm und Neu-Ulm seit vielen Jahren. Darüber hinaus sind interkulturelle Begegnungen, offener Dialog und Neugier gegenüber Neuem für ein respektvolles und friedliches Zusammenleben in Ulm und Neu-Ulm unverzichtbar.

Unter dem Motto „Vielfalt verbindet“ wird im Rahmen der Tage der Begegnung Ulm/Neu-Ulm über Themen aus Kultur, Religion und Tradition, sowie Flucht, Migration und Zusammenleben in Ulm und Neu-Ulm berichtet und diskutiert.

Das abwechslungsreiche Programm der Tage der Begegnung Ulm/Neu-Ulm bietet Ihnen wieder gute Gelegenheiten zum Kennenlernen, Reflektieren und zu einem lebendigen Austausch. Dazu laden wir Sie herzlich ein und wünschen Ihnen viel Freude und viele interessante Begegnungen!

Gunter Czisch  
Oberbürgermeister  
der Stadt Ulm

Gerold Noerenberg  
Oberbürgermeister  
der Stadt Neu-Ulm

Freitag,  
**29. September,**  
**19 Uhr**  
**Eröffnung**

*Ulmer Volks-  
hochschule  
EinsteinHaus,  
Foyer,  
2. Obergeschoss*

»Spiegel der Seele«  
**Fotoausstellung von Marco Pejrolo**  
Einführung von Marco Pejrolo  
und Dr. Daniela di Benedetto  
**Vernissage / Lesung von Sudabeh Mohafez**

*vh Ulm, Initiativkreis 8. Mai, Flüchtlingsrat Ulm /  
Alb-Donau-Kreis e. V., NaturFreunde Ulm e. V*

Die Bilder des italienischen Fotografen Marco Pejrolo sind eine Sammlung von über 30 Flüchtlingsportraits und mehr als eine reine Ausstellung: Sie sind auch ein Interaktionsversuch zwischen dem Betrachtenden und den gezeigten Fotos. Dazu besteht neben jedem Bild die Möglichkeit, Gedanken und Eindrücke aufzuschreiben.

Die Ausstellung wird von Texten der deutschen Schriftstellerin Sudabeh Mohafez und musikalischen Beiträgen begleitet. Politische Impulse mit Blick auf die Lage der Geflüchteten Menschen in Deutschland durch die Münchner Stadträtin Daniela di Benedetto und Ulmer Stimmen ergänzen das Programm.

**Ausstellungsdauer** vom 29. September bis  
6. November

Samstag,  
**30. September,**  
**10 Uhr**

*Café-Bistro  
Edison,  
Neu-Ulm*

**Internationales Frauenfrühstück**  
*AKAM Neu-Ulm*

Wir laden Sie ein, sich beim gemeinsamen Frühstück kennenzulernen, auszutauschen und ins Gespräch zu kommen. Anmeldung erforderlich bis Montag 25. September bei Betriebsseelsorge, Tel. 07309 / 9290-312.

Dienstag,  
**3. Oktober,**  
**11 Uhr**

*Handwerks-  
kammer Ulm*

**Feier zum Tag der Deutschen Einheit**  
*CDU Stadtverband Ulm*

Feierstunde für Freiheit und Demokratie in Europa zum Anlass der Wiedervereinigung mit Lutz Rathenow, dem sächsischen Landesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen.

Dienstag,  
**3. Oktober,**  
**15 Uhr**

*Arabische  
Moschee  
Neue Str. 3  
89077 Ulm*

*IGMG Ulm  
Schillerstraße 29  
89077 Ulm*

**Tag der offenen Moschee –**  
Gemeinsame Veranstaltung der Ulmer  
Moscheegemeinden

*Arabische Moschee, DITIB Ulm,  
Donau Kultur und Bildung Ulm,  
IGMG Ulm, IKC Ulm*

Besichtigen Sie die Gebetsräume der Ulmer arabischen Moschee und der IGMG Moschee und treffen Sie die Mitglieder der lebendigen Nachbargemeinden am Ehinger Tor. Führungen und Erklärungen in deutscher Sprache. Für Erfrischungen ist bestens gesorgt.

Mittwoch,  
**4. Oktober,**  
**19 Uhr**

*Brückenhaus  
der Sparkasse  
Neu-Ulm*

Eintritt frei

**Ist Gleichberechtigung im Islam möglich?**  
Lesung mit Diskussion und anschließendem  
Ausklang mit kulinarischen Köstlichkeiten aus  
dem Orient

*Bayernforum der Friedrich-Ebert Stiftung,  
Integrations- und Gleichstellungsstelle Land-  
kreis Neu-Ulm, Freundeskreis Asyl Elchingen.*

Über Muslimas, ob erst einige Wochen, bereits Jahrzehnte oder ihr ganzes Leben in Deutschland lebend, kursieren in der Öffentlichkeit oft Vorurteile: Sie seien unterdrückt und würden zur Verhüllung und zur Ehe gezwungen. Doch was wissen wir eigentlich wirklich über muslimische Frauen? Wie steht es generell um die Emanzipation im Islam?

In ihrem Buch „Emanzipation im Islam – eine Abrechnung mit ihren Feinden“ zeigt die Publizistin Sineb El Masrar, was und vor allem wer Muslimas heute in Deutschland und weltweit daran hindert, ein emanzipiertes und selbstbestimmtes Leben zu führen.

Wir bitten um Anmeldung per E-Mail unter bayernforum@fes.de oder per Fax unter 089/ 51 55 52 - 44

Donnerstag,  
**5. Oktober,**  
**9.30 –**  
**11.30 Uhr**

*Ulmer Volks-  
hochschule  
EinsteinHaus  
Club Orange*

**Women's club**

*Frauenakademie der vh Ulm,  
Koordinierungsstelle Internationale Stadt*

Offen für alle Frauen – open to all women. Sich treffen / neue Kontakte knüpfen / erzählen / zuhören / sich austauschen. Find your place, feel at home and connect with women from every corner of the world.

Donnerstag,  
**5. Oktober,**  
**20 Uhr**

*Stadtbücherei  
Neu-Ulm*

**Filmvorstellung**  
**»Willkommen bei den Hartmanns«**  
**Filmkomödie von Simon Verhoeven**

*AKAM Neu-Ulm*

Herr und Frau Hartmann, ein älteres Ehepaar, gespielt von Senta Berger und Heiner Lauterbach, beschließen, einen alleinstehenden Flüchtling aus Nigeria aufzunehmen. Dies geht nicht komplikationslos vonstatten. Die vielen Facetten im gesellschaftlichen Umgang mit Geflüchteten werden humorvoll in Szene gesetzt.

Freitag,  
**6. Oktober,**  
**18 Uhr**

*Ulmer Volks-  
hochschule  
EinsteinHaus  
Club Orange*

**Ausstellung und Vortrag**  
von Gari Pavkovic, Stuttgart, zum Thema Flüchtlinge »Vom Dialog zur Mitgestaltung – Geflüchtete als Partner in der Integrationsarbeit«

*Koordination Flüchtlingsarbeit der Stadt Ulm,  
vh Ulm*

Ein Blick auf die Ausstellung liefert Ideen, Überlegungen und Anregungen rund um das Thema Flüchtlinge, die die Stadtgesellschaft Ulm in den letzten Monaten beschäftigt haben und in Zukunft weiter beschäftigt werden.

Die Ausstellung wird von Bürgermeisterin Iris Mann eröffnet. Der Vortrag von Gari Pavkovic, Leiter der Abteilung Integrationspolitik der Stadt Stuttgart zeigt den Integrationsweg anderer Städte in Baden Württemberg auf.

**Adressen der Veranstaltungsorte:**

**Ulm**

**Arabische Moschee**  
Neue Str. 3, 89077 Ulm

**Handwerkskammer Ulm**  
Olgastraße 72, 89073 Ulm

**Haus der Begegnung Ulm**  
Grüner Hof 7, 89073 Ulm

**IGMG Ulm - Moschee**  
Schillerstraße 29, 89077 Ulm

**Museum Ulm**  
Marktplatz 9, 89073 Ulm

**vh ulm –**  
**Ulmer Volkshochschule**  
Kornhausplatz 5, 89073 Ulm

**Wengenkirche Ulm**  
Wengengasse 8, 89073 Ulm

**Weststadthaus**  
Moltkestraße 10, 89077 Ulm

**Koordination und Impressum:**  
**Stadt Ulm, Koordinierungsstelle**  
**Internationale Stadt**  
Donaustraße 5, 89073 Ulm  
Tel. 0731 161-5611  
www.ulm-internationalestadt.de

**Arbeitskreis ausländische**  
**Mitbürger (AKAM) Neu-Ulm**  
Günzburger Str. 45,  
89264 Weißenhorn  
Tel. 0730 9929-0312

**Neu-Ulm**

**Brückenhaus der**  
**Sparkasse Neu-Ulm**  
Insel 13, 89231 Neu-Ulm

**Café-Bistro Edison**  
Edisonallee 19, 89231 Neu-Ulm

**Kath. Gemeindezentrum**  
**St. Albert Offenhausen**  
Schillerstr. 30, 89231 Neu-Ulm

**Evang-Luth. Dekanat Neu-Ulm**  
Am Petrusplatz 8  
89231 Neu-Ulm

**Musikschule Neu-Ulm**  
Gartenstr. 13, 89231 Neu-Ulm

**Stadtbücherei Neu-Ulm**  
Heiner-Metzger-Platz 1,  
89231 Neu-Ulm

**Koordinierungsstelle Integration,**  
**Flucht und Asyl**  
Augsburger Straße 15  
89231 Neu-Ulm  
Tel. 0731 7050-2002

**Integrationsbeauftragte**  
**des Landratsamts Neu-Ulm**  
Kantstraße 8  
89231 Neu-Ulm  
Tel. 0731 7040-2670

Im Rahmen der bundesweiten Interkulturellen Woche. Unterstützt von  
Stadt Ulm

**ulm**

gefördert von **Sparkasse  
Ulm**

**Neu|Ulm**  
Stadt Neu-Ulm

**NU** | Landkreis  
Neu-Ulm

**ulm**

INTERNATIONALE STADT